ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΚ) αριθ. 3172/93 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 18ης Νοεμβρίου 1993

σχετικά με την πώληση, βάσει της διαδικασίας που καθορίζεται στον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2539/84, βοείου κρέατος που κατέχεται από ορισμένους οργανισμούς παρέμβασης για την παραγωγή κιμά

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας,

τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 805/68 του Συμβουλίου της 27ης Ιουνίου 1968 περί κοινής οργανώσεως αγοράς στον τομέα του βοείου κρέατος (1), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 125/93 (2), και ιδίως το άρθρο 7 παράγραφος 3,

Εκτιμώντας:

ότι ο κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2539/84 της Επιτροπής της 5ης Σεπτεμβρίου 1984 για τον καθορισμό των ειδικών λεπτομερειών εφαρμογής όσον αφορά πωλήσεις κατεψυγμένου βοείου κρέατος που κρατείται από τους οργανισμούς παρεμβάσεως (3), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 1793/93 (4), προβλέπει τη δυνατότητα εφαρμογής διαδικασίας σε δύο φάσεις όταν πωλείται βόειο κρέας από τα αποθέματα της παρεμβάσεως·

ότι η εφαρμογή των μέτρων παρεμβάσεως στον τομέα του βοείου κρέατος δημιουργεί σημαντικά αποθέματα σε πολλά κράτη μέλη· ότι για να αποφευγθεί υπερβολική παράταση της αποθεματοποίησης πρέπει μέρος των αποθεμάτων να τεθεί προς πώληση σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΟΚ) αριθ. 2539/84·

ότι, επί του παρόντος, έχει σχετικά μειωθεί ο εφοδιασμός της κοινοτικής αγοράς σε κρέας κατάλληλο για την παρασκευή κιμά και, προκειμένου να εξασφαλιστεί η καλή διαχείριση της αγοράς, πρέπει να περιοριστούν οι πωλήσεις από την παρέμβαση στους αναγνωρισμένους παραγωγούς κιμά σύμφωνα με το άρθρο 7 της οδηγίας 88/657/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 14ης Δεκεμβρίου 1988 για τον καθορισμό των απαιτήσεων σχετικά με την παραγωγή και τις ανταλλαγές κιμά, κρεάτων σε τεμάχια κάτω των 100 γραμμάριων και παρασκευασμάτων κρέατος και για την τροποποίηση των οδηγιών 64/433/ΕΟΚ, 71/118/ΕΟΚ και 72/462/ΕΟΚ (5), όπως τροποποιήθηκε τελευταία από την οδηγία 92/110/ΕΟΚ (6)·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Επιτροπής Διαχείρισης Βοείου Κρέατος,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

1. Τίθενται προς πώληση με διαγωνισμό περίπου 5 100 τόνοι κρεάτων χωρίς κόκαλα, που κατέχονται από το γαλλικό οργανισμό παρεμβάσεως του Ηνωμένου Βασιλείου και αγοράσθηκαν μετά την 1η Οκτωβρίου 1992. Λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με τις ποσότητες υπάρχουν στο παράρτημα I.

2. Τα προϊόντα που αναφέρονται στην παράγραφο 1 πωλούνται σύμφωνα με τις διατάξεις του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2539/84 καθώς και τις διατάξεις του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

1. Η ποσότητες και οι ελάχιστες τιμές που αναφέρονται στο άρθρο 3 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2539/84 καθορίζονται στο παράρτημα I.

2. Λαμβάνονται υπόψη μόνο οι προσφορές οι οποίες φθάνουν στο σχετικό οργανισμό παρέμβασης το αργότερο στις 24 Νοεμβρίου 1993, ώρα 12.00.

3. Ιδιαίτερες πληροφορίες σχετικά με τις ποσότητες και τους τόπους που βρίσκονται αποθηκευμένα τα προϊόντα είναι δυνατόν να λαμβάνουν οι ενδιαφερόμενοι στη διεύρυνση που αναφέρεται στο παράρτημα II.

Άρθρο 3

1. Η προσφορά ισχύει εάν υποβάλλεται από φυσικό ή νομικό πρόσωπο που είναι εγγεγραμμένο στον κατάλογο των εγκαταστάσεων που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 πρώτο εδάφιο της οδηγίας 88/657/ΕΟΚ ως παραγωγός κιμά. Για την εφαρμογή της παραγράφου αυτής, εάν είναι αναγκαίο, τα κράτη μέλη ενημερώνονται αμοιβαίως.

2. Η προσφορά πρέπει να συνοδεύεται:

— από τη γραπτή δέσμευση του προσφέροντος να χρησιμοποιήσει όλα τα κρέατα για την παραγωγή κιμά όπως ορίζεται στο άρθρο 2 παράγραφος 2 στοιχείο α) της οδηγίας 88/657/ΕΟΚ εντός προθεσμίας 4 μηνών από την ημερομηνία που συνάπτεται η σύμβαση πώλησης με τον οργανισμό παρεμβάσεως,

— την επακριβή ένδειξη της (των) εγκαταστάσεως(-εων) του προσφέροντος στην (στις) οποία(-ες) θα παραχθεί ο κιμάς.

3. Οι αγοραστές διατηρούν ενημερωμένη λογιστική, από την οποία επιτρέπεται να διαπιστωθεί η χρησιμοποίηση των αγορασθέντων κρεάτων, ιδίως για να εξακριβωθεί η αντιστοιχία μεταξύ των ποσοτήτων που αγοράστηκαν και εκείνων που μεταποιήθηκαν σε κιμά. Για τη διοικητική εποπτεία, ο οργανισμός παρεμβάσεως ο οποίος κατέχει τα εν λόγω προϊόντα διαβιβάζει, ενδεχομένως, στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους όπου θα παραχθεί ο κιμάς, επικυρωμένο αντίγραφο της συμβάσεως πωλήσεως.

(1) ΕΕ αριθ. L 148 της 28. 6. 1968, σ. 24.
(2) ΕΕ αριθ. L 18 της 27. 1. 1993, σ. 1.
(3) ΕΕ αριθ. L 238 της 6. 9. 1984, σ. 13.
(4) ΕΕ αριθ. L 161 της 2. 7. 1993, σ. 59.
(5) ΕΕ αριθ. L 382 της 31. 12. 1988, σ. 3.
(6) ΕΕ αριθ. L 394 της 31. 12. 1992, σ. 26.

4. Αποκλείεται από τις ενδεχόμενες πωλήσεις του ίδιου τύπου για περίοδο δώδεκα μηνών από την ημερομηνία που συνάπτεται η σύμβαση πώλησης με τον οργανισμό παρεμβάσεως, κάθε αγοραστής ο οποίος, εκτός από περίπτωση ανωτέρας βίας, δεν υπέβαλε εντός περιόδου τεσσάρων μηνών από τις εν λόγω ημερομηνίες τα αναγκαία στοιχεία για να αποδειχθεί η τήρηση της δεσμεύσεως που αναφέρεται στην παράγραφο 2 στην αρμόδια αρχή του κράτους μέλους στο οποίο έχει παραχθεί ο κιμάς.

Μετά από αίτηση δεόντως αιτιολογημένη, η προαναφερθείσα περίοδος μπορεί να παραταθεί κατά ένα μήνα, όταν ο αγοραστής δεν μπόρεσε να προσκομίσει τα αποδεικτικά στοιχεία αν και προθυμοποιήθηκε να τα προμηθευτεί και να τα ανακοινώσει εντός των προθεσμιών.

Άρθρο 4

Το ύψος του ποσού της εγγύησης που προβλέπεται στο άρθρο 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2539/84 καθορίζεται σε 30 Ecu ανά 100 χιλιόγραμμα.

Άρθρο 6

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την ημέρα της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.*

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 18 Νοεμβρίου 1993.

Για την Επιτροπή

René STEICHEN

Μέλος της Επιτροπής

ANEXO I — BILAG I — ANHANG I — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ I — ANNEX I — ANNEXE I — ALLEGATO I — BIJLAGE I — ANEXO I

Estado miembro Medlemsstat Mitgliedstaat Κράτος μέλος Member State État membre Stato membro Lid-Staat Estado-membro	Productos Produkter Erzeugnisse Προϊόντα Products Produits Prodotti Produkten Produtos	Cantidades (toneladas) Mængde (tons) Mengen (Tonnen) Ποσότητες (τόνοι) Quantities (tonnes) Quantités (tonnes) Quantità (tonnellate) Hoeveelheid (ton) Quantidade (toneladas)	Precio mínimo expresado en ecus por tonelada (1) Mindstepriser i ECU/ton (1) Mindestpreise, ausgedrückt in ECU/Tonne (1) Ελάχιστες τιμές πωλήσεως εκφραζόμενες σε Ecu τόνο (1) Minimum prices expressed in ecus per tonne (1) Prix minimaux exprimés en écus par tonne (1) Prezzi minimi espressi in ecu per tonnellata (1) Minimumprijzen uitgedrukt in ecu per ton (1) Preço mínimo expresso em ecus por tonelada (1)
UNITED KINGDOM	— Forequarter flanks	1 700	1 470
	— Thin flanks	1 700	1 470
	— Pony	1 700	2 050

(1) Estos precios se entenderán con arreglo a lo dispuesto en el apartado 1 del artículo 17 del Reglamento (CEE) nº 2173/79.

(1) Disse priser gælder i overensstemmelse med bestemmelserne i artikel 17, stk. 1, i forordning (EØF) nr. 2173/79.

(1) Diese Preise gelten gemäß Artikel 17 Absatz 1 der Verordnung (EWG) Nr. 2173/79.

(1) Οι τιμές αυτές εφαρμόζονται σύμφωνα με τις διατάξεις του άρθρου 17 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΟΚ) αριθ. 2173/79.

(1) These prices shall apply in accordance with the provisions of Article 17 (1) of Regulation (EEC) No 2173/79.

(1) Ces prix s'entendent conformément aux dispositions de l'article 17 paragraphe 1 du règlement (CEE) nº 2173/79.

(1) Il prezzo si intende in conformità del disposto dell'articolo 17, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 2173/79.

(1) Deze prijzen gelden overeenkomstig de bepalingen van artikel 17, lid 1, van Verordening (EEG) nr. 2173/79.

(1) Estes preços aplicam-se conforme o disposto no nº 1 do artigo 17º do Regulamento (CEE) nº 2173/79.

ANEXO II — BILAG II — ANHANG II — ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II — ANNEX II — ANNEXE II — ALLEGATO II — BIJLAGE II — ANEXO II

Direcciones de los organismos de intervención — Interventionsorganernes adresser — Anschriften der Interventionsstellen — Διευθύνσεις των οργανισμών παρεμβάσεως — Addresses of the intervention agencies — Adresses des organismes d'intervention — Indirizzi degli organismi d'intervento — Adressen van de interventiebureaus — Endereços dos organismos de intervenção

UNITED KINGDOM: Intervention Board for Agricultural Produce
Fountain House
2 Queens Walk
Reading RG1 7QW
Berkshire
Tel. (0734) 58 36 26
Telex 848 302, telefax (0734) 56 67 50.